

中国科学院张广学院士推荐阅读

世界科学经典与中国少儿共成长！



经历一个多世纪，启迪无数童蒙稚子，  
一部不朽的世界科学经典！



# 法布尔昆虫记 4

金春玉/编著 金世镇/绘图 李明淑/翻译

大自然的清道夫

粪金龟

北京科学技术出版社

# 法布尔昆虫记④

这套改编的儿童彩图版《法布尔昆虫记》，让小朋友们换了一个方式来阅读这部科学经典。这套书用简洁的语言、可爱的彩图、活泼的故事情节描绘了法布尔原著中具有代表性的昆虫，讲述它们的生活，展现它们的个性，处处流露出对它们的喜爱。我向小朋友们推荐这套图画本的《法布尔昆虫记》，正是因为它的语言非常简洁优美，每种昆虫形象栩栩如生，十分可爱，小朋友们甚至可以透过文字看到它们的喜怒哀乐，故事情节兼具科学性和趣味性，能够激发小朋友们的阅读兴趣和对大自然的神秘好奇心，培养他们尊重生命、亲近自然、热爱科学探索的精神！

中国科学院院士  
著名昆虫学家

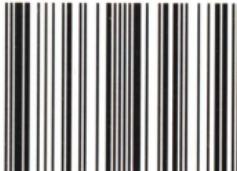
张广学

2005.8.26.

责任编辑 吕林

策划编辑 高原 010-64892324

ISBN 7-5304-3167-6



9 787530 431672 >

ISBN 7-5304-3167-6/G·399

定价：19.80元

# 法布尔昆虫记(4)

大自然的清道夫——粪金龟





『똥구슬을 만드는 똥풀멩이』 by Chun-ok kim (author) & Se-jin Kim (illustrator)  
Copyright © 2002 Bluebird Child Co

Translation rights arranged by Bluebird Child Co. through Shinwon Agency Co. in Korea  
Simplified Chinese edition copyright © 2005 by Beijing Science and Technology Press

**著作权合同登记号**

**图字：01-2005-3601**

**图书在版编目(CIP)数据**

大自然的清道夫 / (韩) 金春玉编著; (韩) 金世镇绘; 李明淑译.

—北京: 北京科学技术出版社, 2005.7

(法布尔昆虫记系列丛书)

ISBN 7-5304-3167-6

I. 大... II. ①金... ②金... ③李... III. 昆虫 - 少年读物 IV. Q96-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 053824 号

**大自然的清道夫——法布尔昆虫记 (4)**

**作 者:** 金春玉

**责任编辑:** 白 林

**责任校对:** 黄立辉

**封面设计:** 鹿鼎原

**图文制作:** 邱晓萍

**出 版 人:** 张敬德

**出版发行:** 北京科学技术出版社

**社 址:** 北京西直门南大街 16 号

**邮政编码:** 100035

**电话传真:** 0086-10-66161951 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)

**电子信箱:** postmaster@bjpress.com

**网 址:** www.bjpress.com

**经 销:** 新华书店

**印 刷:** 北京地大彩印厂

**开 本:** 787mm × 1092mm 1/16

**字 数:** 22 千

**印 张:** 7.5

**版 次:** 2006 年 1 月第 1 版

**印 次:** 2006 年 1 月第 1 次印刷

**ISBN 7-5304-3167-6/G · 399**

**定 价:** 19.80 元



京科版图书，版权所有，侵权必究。

京科版图书，印装差错，负责退换。



# 序

中国科学院院士 张广学

法布尔先生是一位热爱自然的伟大科学家，也是一位优秀的文学家。19世纪末，杰出的法布尔先生捧出了一部《昆虫记》，世界响起了一片赞叹之声，并且这片赞叹声响彻了100多年，直到今天！

法布尔先生写的《昆虫记》非常朴素和优美，他把一部严肃的学术著作写成了优美的散文，让人们不仅能从中获得知识和思想，更能获得一种美的享受，并由衷地产生对大自然深深的热爱！

作为一位科学家，一位用心去观察、用爱去体会的科学家，法布尔先生的科学的研究是充满诗意的，他从不把昆虫开膛破肚，而是充满爱心地在田野里观察它们，跟它们亲密无间。他用诗人的语言，描绘这些鲜活的生命，昆虫在他的笔下是生动、美丽、聪明、勇敢的，他说他在“探究生命”，要“使人们喜欢它们”。他的心思如同一个孩童般纯真，而他的文笔也像孩童般充满想像力和感染力。他要让厌恶这些小东西的人们知道，微不足道的小小虫儿有着许多神奇的本领，它们勇于接受大自然的考验，要在这个世界上争得生存的空间。

北京科学技术出版社出版的这套改编的儿童版《法布尔昆虫记》，让小朋友们换了一个方式来阅读这部科学经典。这套书用简洁的语言、可爱的彩图、活泼的故事情节描绘了法布尔原著中具有代表性的昆虫，讲述它们的生活，展现它们的个性，处处流露出对它们的喜爱。我向小朋友们推荐这套图画本的《法布尔昆虫记》，正是因为它的语言非常简洁优美，每种昆虫形象栩栩如生，十分可爱，小朋友们甚至可以透过文字看到它们的喜怒哀乐，故事情节兼具科学性和趣味性，能够激发小朋友们的阅读兴趣和对大自然的神秘好奇心，培养他们尊重生命、亲近自然、热爱科学探索的精神！

最后，希望北京科技出版社能够出版更多更好的儿童科普书，同时也祝愿我国的儿童科普事业蓬勃发展！

张广学

2005.8.26.





## 滚粪球的清道夫

不知道你是否看过粪金龟认真地推着粪球的滑稽样子呢？

粪金龟将牛或羊等动物的粪便制作成粪球以后，会把粪球滚回家或是埋在地底下，所以在粪金龟比较多的牧场，你只能看到新鲜的粪便，而看不到时间比较长的粪便。但是在城市的混凝土路上，粪金龟就很难生存了，所以住在城里的小朋友就不会看到它们的身影。早在古埃及，人们惊奇地看到粪金龟滚动粪球，认为粪金龟是使日转星移的神的化身，因而对它们非常崇拜。

昆虫学家法布尔先生对粪金龟也非常感兴趣，他一生研究了很多种粪金龟，包括有漂亮触角的西班牙蜣螂、闪闪发亮的裸胸粪金龟、平均制作9个卵房的西绪福斯蜣螂等。其中，叫“圣甲虫”的粪金龟，法布尔连续研究了30多年。

那么，现在就来和法布尔一起去研究粪金龟的生活吧！



# 目录

## 大自然的清道夫 ——粪金龟 7

我是神奇手 10

在回家的路上 34

可爱的梨形粪球 56

魔术手和帅气角 82





## 大自然的清道夫——粪金龟



辞去教职的法布尔搬到了塞里尼昂村的附近，  
并在当地买了一栋拥有大庭院的房子，  
将它命名为“荒石园”。

法布尔就是在这个地方开始专心地研究昆虫。

在6月下旬的一个星期天，  
负责帮助法布尔监视圣甲虫活动的牧羊少年，  
手里拿着一颗梨形粪球，兴高采烈地跑来跟法布尔说：  
“先生！找到了，我找到了一个圣甲虫的卵房。”  
“什么？你发现了卵房！”

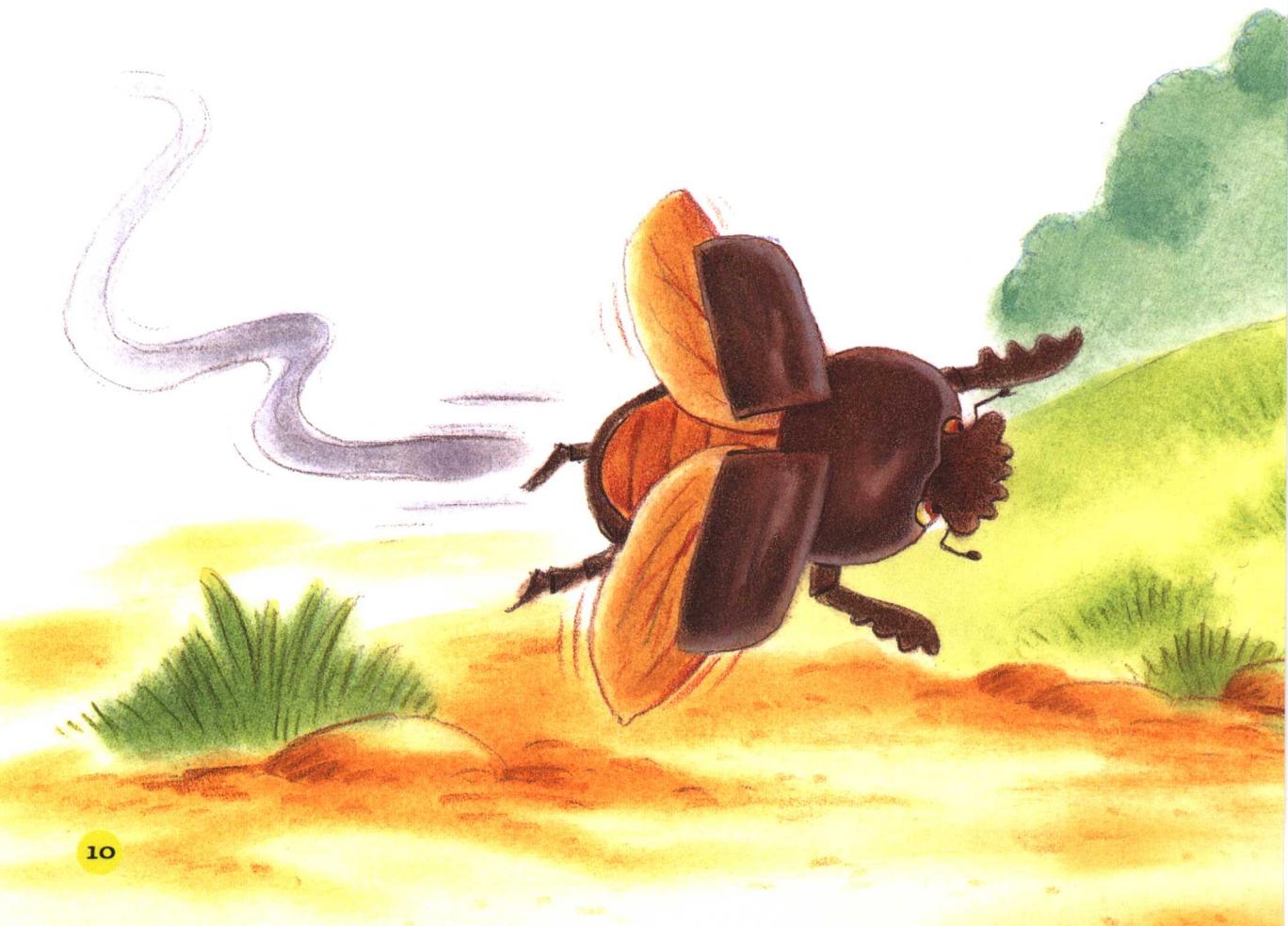
法布尔跟着牧羊少年跑到发现卵房的地方。  
那个地方的土堆有一些隆起，  
牧羊少年小心翼翼地挖着土，  
法布尔则趴在地上仔细地观察洞穴，  
就是在这个时候，  
法布尔第一次见到了本书的主角们！

法布尔一共花了 30 多年的时间，  
研究各种各样的粪金龟，  
除了圣甲虫外，还有裸胸粪金龟、野牛角蜣螂、  
宽颈粪金龟、宽胸粪金龟、西绪福斯蜣螂、  
西班牙蜣螂、米诺多蒂菲粪金龟和条纹粪金龟等，  
其中圣甲虫的体形最大。



## 我是神奇手

5月的大地早已披上了春天的盛装，  
草原上的小溪蓄积了许多雨水。  
伴随着潺潺的流水声，  
小路旁盛开着红、白两色的山楂花，  
丘陵上，有一群牛正悠闲地吃着嫩草。



“发现牛粪了！”

随着“嗡嗡”的振翅声，

突然出现了一群圣甲虫，朝着牛粪蜂拥而上。



虽然圣甲虫大部分时间躲的地底下，  
但是他们的嗅觉非常发达，  
只要一闻到粪便的味道，就会马上飞出来，  
即使在睡觉的时候也是一样的。

“我得赶紧过去。”

只见“神奇手”也从洞里爬了出来，  
并将头上的触角展开成扇子状，迅速地飞了起来。  
神奇手的妈妈希望她长大以后，  
能成为一只很会制作粪球的圣甲虫，  
就给她取了这样的名字。



我是圣甲虫，  
世界上最大的粪金龟！

我是圣甲虫，  
最爱提问的粪金龟！



圣甲虫的身体呈椭圆形，  
有着黑色的光泽，  
身长约 26~40 毫米。

“赶快动手吧！”

神奇手将锯齿状的头和前脚当成铲子，  
开始挖起粪球来。

“走开！”

突然，有一只圣甲虫大喊着挥起前腿，

用力地揍了神奇手一下，

“这是我的位子，你给我滚开！”

神奇手也不示弱，

将那只圣甲虫狠狠地打倒在地。

这一下打得他晕头转向的，

他爬起来，瞟了神奇手一眼，

只好灰溜溜地飞走了。



周围的其他圣甲虫们也为了抢占最佳位子而大打出手。

不久，各自占好位子的圣甲虫们开始制作起粪球来。

